

VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY – POSKYTOVATEĽ

1. ROZSAH APLIKÁCIE

1.1 Tieto štandardné obchodné podmienky (ďalej len "**Obchodné podmienky**") sa vzťahujú na a tvoria neoddeliteľnú súčasť:

- a) Objednávky (tak ako je definovaná nižšie),
- b) Zmluvy (tak ako je definovaná nižšie), alebo
- c) akejkoľvek inej písomnej zmluvy uzatvorenej medzi NAFTAOU Well Services a Protistranou (t.j. zmluvy, kde NAFTA Well Services vystupuje ako Poskytovateľ Plnenia, alebo najmä ako zhotoviteľ, predávajúci, poskytovateľ, dodávateľ, opatrovateľ, skladovateľ, mandatár, komisionár, alebo sprostredkovateľ), pokiaľ takáto zmluva uvádza, že jej neoddeliteľnou súčasťou sú tieto Obchodné podmienky.

2. DEFINÍCIE

2.1 Pokiaľ nie je v týchto Obchodných podmienkach uvedené niečo iné, pojmy začínajúce sa veľkým písmenom majú tento význam:

"Adresa" znamená podľa kontextu poštovú adresu, telefónne číslo, faxové číslo alebo e-mailovú adresu jednej zo Strán oznámené druhej Strane listom, faxom alebo emailom alebo v prípade, že takýto oznam neexistuje, poštovú adresu sídla Strany zapísaného v Obchodnom registri a štát, v ktorom sa toto sídlo nachádza.

„Cena“ znamená cenu, na ktorej sa dohodli NAFTA Well Services a Protistrana a za ktorú NAFTA Well Services vykoná Plnenie v súlade so Zmluvou.

„Poskytovateľ“ znamená NAFTA Well Services .

"Dokumentácia" znamená všetky dokumenty (či už v tlačenej alebo elektronickej podobe) potrebné na riadne užívanie, údržbu alebo opravy Plnenia (v prípade, že opravy bude vykonávať Protistrana), dokumenty preukazujúce oprávnenia Protistrany vyplývajúce z práv priemyselného vlastníctva, ktoré sú potrebné na riadne užívanie Plnenia.

„Faktúra“ znamená faktúru, platobný doklad, alebo iný doklad, ktorý vystaví NAFTA Well Services. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti vyžadované všeobecne záväznými právnymi predpismi.

„NAFTA Well Services“ znamená spoločnosť NAFTA Well Services s. r. o., so sídlom Na Vinohrádkoch 900/7, 900 68 Plavecký Štvrtok, IČO: 57 075 476, IČ-DPH: SK2122558471, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č. 189698/B, bankové spojenie - IBAN: SK24 1100 0000 0029 4227 4688 SWIFT: TATRSKBX, bankové spojenie pri zahraničných platbách: pre CZK IBAN: SK64 1100 0000 0028 2700 6928, SWIFT: TATRSKBX.

"Nepracovný deň" znamená sobotu, nedeľu, štátom uznaný sviatok alebo deň pracovného pokoja.

„Objednávka“ znamená záväznú písomnú objednávku Protistrany zaslanú NAFTA Well Services listom, faxom alebo e-mailom na Adresu NAFTA Well Services alebo záväznú objednávku podanú ústne a potvrdenú do troch pracovných dní písomným vyhotovením objednávky zaslanej NAFTA Well Services listom, faxom alebo e-mailom na Adresu NAFTA Well Services.

„Plnenie“ znamená akékoľvek plnenie, ktoré je NAFTA Well Services povinná vykonať v zmysle Zmluvy za peňažnú alebo nepeňažnú odplatu hradenú Protistranou, najmä dodávku tovaru, uskutočnenie prác, poskytnutie služieb alebo zhotovenie diela a to všetko v rozsahu a za účelom uvedenými v Zmluve.

„Potvrdenie“ znamená písomné potvrdenie Objednávky zo strany NAFTA Well Services zaslané Protistrane listom, faxom alebo e-mailom na Adresu Protistrany alebo potvrdenie zo strany NAFTA Well Services podané ústne a potvrdené NAFTAOU Well Services do troch pracovných dní vyhotovením písomného potvrdenia zaslaného na Adresu Protistrany listom, faxom alebo e-mailom. Neoddeliteľnou súčasťou Potvrdenia sú Obchodné podmienky a Protokol.

„Protokol“ znamená protokol o prevzatí/odovzdaní majetku, prác, výkonov alebo služieb, ktorý podpíšu obe Strany.

"Protistrana" znamená právnickú alebo fyzickú osobu, ktorá NAFTA Well Services zašle, alebo ktorá si

u NAFTY Well Services uplatní Objednávku, alebo s ktorou NAFTA Well Services uzavrie písomnú Zmluvu.

„**Strana**“ znamená NAFTU Well Services alebo Protistranu. NAFTA Well Services a Protistrana sa spoločne označujú ako „**Strany**“.

„**Vyššia moc**“ znamená okolnosti, ktoré sú nezávislé od vôle Strán a ktoré vylučujú zodpovednosť Strán v zmysle príslušných právnych predpisov.

„**Zmluva**“ znamená:

- a) záväzkový právny vzťah medzi NAFTOU Well Services a Protistranou, ktorý vznikne potvrdením Objednávky prostredníctvom Potvrdenia zo strany NAFTY Well Services, alebo
- b) zmluvu uvedenú v odseku 1.1, písm. c).

3. OBJEDNÁVKY

- 3.1 V prípade, že sa znenie Potvrdenia akokoľvek odlišuje od znenia Objednávky, je znenie Potvrdenia záväzné pre obe Strany iba vtedy, ak je písomne potvrdené Protistranou.
- 3.2 Ak Objednávka nestanoví inak, NAFTA Well Services je oprávnená Objednávku prijať do 30 dní odo dňa jej odoslania Protistranou NAFTU Well Services.
- 3.3 Protistrana nie je oprávnená previesť akékoľvek svoje práva či postúpiť svoje pohľadávky z Objednávky, Potvrdenia alebo zo Zmluvy na tretiu stranu ani uzatvoriť s tretou stranou zmluvu o prevzatí dlhu zo Zmluvy ani si jednostranne započítať akékoľvek pohľadávky voči NAFTU Well Services bez predchádzajúceho písomného súhlasu NAFTY Well Services.

4. CENA

- 4.1 Ak Zmluva nestanoví inak, Cena je dohodnutá pevne a nepodlieha žiadnym zmenám. Ak v Zmluve nie je uvedené inak, Cena nezahŕňa DPH.
- 4.2 Ak v Zmluve nie je uvedené inak, v Cene je, okrem prípadu, keď je to v rozpore s obchodnými zvyklosťami bežnými v odvetví, zahrnutá aj cena Dokumentácie.
- 4.3 Ak v Zmluve nie je uvedené inak, náklady na prepravu a na vykladanie tovaru v sklade Protistrany, náklady na iné služby spojené s uskutočnením Plnenia, clo, iné poplatky súvisiace s dovozom, a poplatky súvisiace s certifikáciou výrobkov nie sú zahrnuté do Ceny a budú fakturované NAFTOU Well Services podľa vynaložených nákladov potrebných za účelom uskutočnenia Plnenia.

5. PLATOBNÉ PODMIENKY

- 5.1 Ak nie je v Zmluve uvedené inak, NAFTA Well Services dodá Protistrane Faktúru po uskutočnení Plnenia. V prípade, že sa Plnenie uskutočňuje počas dlhšieho časového obdobia, NAFTA Well Services je oprávnená vystaviť Faktúru za Plnenie dodané v príslušnom mesiaci ku koncu tohto mesiaca. Ak Faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa týchto Obchodných podmienok, Protistrana je povinná bez zbytočného odkladu faktúru vrátiť NAFTU Well Services. V takom prípade prestáva plynúť lehotá splatnosti Faktúry a začne plynúť až dňom doručenia opravenej (novej) Faktúry, ktorá spĺňa požiadavky všeobecne záväzných právnych predpisov a týchto Obchodných podmienok.
- 5.2 Ak nie je v Zmluve uvedené inak, platby budú uskutočnené v plnej výške a v mene euro (EUR) a to najneskôr v deň splatnosti Faktúry. Ak nie je v Zmluve uvedené inak, Faktúry sú splatné do 21 dní odo dňa vystavenia Faktúry NAFTOU Well Services.
- 5.3 Za deň splnenia peňažného záväzku Protistrany sa považuje deň pripísania dlžnej sumy na účet NAFTY Well Services.
- 5.4 Ak deň splatnosti Faktúry pripadne na Nepracovný deň, Faktúra bude splatná v najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 5.5 NAFTA Well Services je oprávnená podmieňovať uskutočnenie Plnenia zaplatením preddavku Ceny, alebo poskytnutím iného zabezpečovacieho prostriedku (podľa uváženia NAFTA Well Services), ako je napr. banková záruka alebo akreditív, a to v prípade, že:

- a) Plnenie je značnej hodnoty, a/alebo
 - b) Plnenie sa uskutočňuje počas dlhšieho časového obdobia, a/alebo
 - c) NAFTA Well Services je povinná zaobstarať pri výkone Plnenia súčiastky alebo materiál značnej hodnoty, a/alebo
 - d) sa tak Strany dohodli v Zmluve, a/alebo
 - e) to zodpovedá obchodným zvyklostiam bežným v danom odvetví, a/alebo
 - f) finančná situácia Protistrany vzbudzuje v NAFTE Well Services obavy o schopnosť Protistrany riadne uhradiť svoje záväzky.
- 5.6 V prípade, že Protistrana bude v omeškaní s úhradou Faktúry, zaväzuje sa NAFTE Well Services zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0.05 % z meškajúcej platby za každý deň omeškania.
- 5.7 Protistrana výslovne súhlasí s tým, že NAFTA Well Services môže kedykoľvek započítať pohľadávku, ktorú má voči Protistrane na základe Zmluvy, proti akejkoľvek pohľadávke, ktorú má Protistrana voči NAFTE Well Services.
- 6. ČAS PLNENIA**
- 6.1 Ak Zmluva nestanoví inak, lehota na uskutočnenie Plnenia začína plynúť dňom obdržania Potvrdenia Protistranou. Do uvedenej lehoty sa nepočítajú Nepracovné dni. Ak nie je lehota na uskutočnenie Plnenia stanovená, NAFTA Well Services je povinná začať uskutočňovať Plnenie v primeranom čase po obdržaní Potvrdenia a dokončiť uskutočňovanie Plnenia v primeranom čase.
- 7. MIESTO PLNENIA A DOKUMENTÁCIA**
- 7.1 V prípade ak je predmetom Plnenia dodávka tovaru, miestom plnenia záväzkov zo Zmluvy je sídlo Protistrany, pokiaľ v Zmluve nebolo určené iné miesto uskutočnenia Plnenia.
- 7.2 Ak v Zmluve alebo v týchto Obchodných podmienkach nie je uvedené inak, podmienky týkajúce sa dodávky tovaru sa riadia výlučne medzinárodnými pravidlami pre výklad dodacích položiek INCOTERMS 2020 v zmysle parity EXW (zo závodu).
- 7.3 V prípade ak je predmetom Plnenia uskutočnenie prác, poskytnutie služieb alebo zhotovenie diela, miestom plnenia záväzkov zo Zmluvy je sídlo Protistrany nachádzajúce sa na Adrese Protistrany, pokiaľ v Zmluve nebolo určené iné miesto uskutočnenia Plnenia.
- 7.4 Nebezpečenstvo škody na Plnení prechádza na Protistranu
- a) po prevzatí Plnenia Protistranou, alebo
 - b) okamihom, kedy bola Protistrana povinná poskytnúť NAFTE Well Services súčinnosť pri preberaní Plnenia a to podľa toho, ktorý z okamihov uvedených v písm. a) a b) nastane skôr.
- 8. PREVZATIE PLNENIA**
- 8.1 Protistrana je povinná poskytnúť NAFTE Well Services všetku súčinnosť potrebnú na prevzatie Plnenia Protistranou. Pokiaľ sa Strany nedohodli v Zmluve inak, v prípade, že Protistrana neposkytne súčinnosť uvedenú v predchádzajúcej vete, NAFTA Well Services je oprávnená požadovať od Protistrany zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1% Ceny za každú neposkytnutú súčinnosť.
- 8.2 Ak o to požiada ktorákoľvek Strana, okrem Protokolu sa spíše zápisnica o prevzatí Plnenia, ktorú podpíšu obe Strany.
- 9. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY, ZÁRUKA A REKLAMÁCIE**
- 9.1 NAFTA Well Services zodpovedá za vady, ktoré má Plnenie v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na Protistranu.
- 9.2 NAFTA Well Services nezodpovedá za tie vady Plnenia, o ktorých Protistrana vedela v čase prechodu nebezpečenstva škody na Plnení na Protistranu alebo o ktorých by pri uplatnení odbornej starostlivosti mala vedieť. Protistrana je povinná vždy preukázať, že vada Plnenia je takej povahy, že vylučuje uplatnenie ustanovení prvej vety tohto odseku a teda že za vadu zodpovedá NAFTA Well Services.
- 9.3 Ak je uskutočnením Plnenia s vadami porušená Zmluva, Strany sa dohodli, že NAFTA Well Services môže:
- a) odstrániť vady uskutočnením náhradného alebo dodatočného Plnenia a odstrániť právne vady, alebo
 - b) odstrániť vady opravou Plnenia, ak sú vady opraviteľné, a/alebo
 - c) poskytnúť primeranú zľavu z Ceny.

9.4 Protistrana je oprávnená požadovať od NAFTY Well Services odstránenie preukázaných väd niektorým zo spôsobov uvedených v odseku 9.3 a v prípade, že NAFTA Well Services usúdi, že požadovaný spôsob odstránenia väd je časovo a nákladovo rovnako alebo viac efektívny v porovnaní s ostatnými spôsobmi odstránenia väd, NAFTA Well Services je povinná takejto požiadavke vyhovieť. Protistrana je oprávnená požiadavku podľa tohto odseku vzniesť najneskôr v okamih oznámenia výskytu vady NAFTY Well Services.

9.5 V prípade poskytnutia záruky za akosť NAFTOU Well Services, začína záručná doba plynúť odo dňa prechodu nebezpečenstva škody na Plnení na Protistranu, ak z obsahu Zmluvy alebo záručného vyhlásenia nevyplýva niečo iné. Ak je NAFTA Well Services povinná odoslať (nie doručiť) Protistrane tovar, plyní záručná doba odo dňa doručenia alebo doručenia tovaru do miesta uskutočnenia Plnenia.

10. ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODY A INÉ SANKCIE

10.1 Ak nie je v Zmluve uvedené inak, NAFTA Well Services nesie zodpovednosť za škody spôsobené Protistrane porušením Zmluvy do výšky najviac 30 % Ceny. NAFTA Well Services nezodpovedá za ušlý zisk, ušlý zárobok a ostatné nepriame škody, ktoré boli spôsobené Protistrane v prípade porušenia Zmluvy.

10.2 Ako samostatnú a nezávislú povinnosť, Protistrana preberá plnú zodpovednosť a zaväzuje sa odškodniť NAFTU Well Services pred akýmkoľvek a všetkými zodpovednosťami, povinnosťami, stratami, škodami, pokutami, nárokmi, žalobami, daňami (inými než daňami z príjmu), záväzkami, spormi, výdavkami a nákladmi (vrátane primeraných poplatkov za právne poradenstvo, nákladov a výdavkov na vyšetrovanie), ktoré NAFTA Well Services utrpí a ktoré akýmkoľvek spôsobom súvisia alebo vznikajú na základe priameho či nepriameho porušenia akéhokoľvek vyhlásenia, záruky alebo záväzku Protistrany podľa Zmluvy alebo týchto Obchodných podmienok, alebo iného zmluvného vzťahu medzi NAFTOU Well Services a Protistranou, ktorý podlieha týmto Obchodným podmienkam.

11. VYŠŠIA MOC

11.1 Protistrana ani NAFTA Well Services nie sú povinné plniť povinnosti podľa Zmluvy počas doby trvania Vyšej moci, avšak iba v prípadoch, ak nemôže Protistrana alebo NAFTA Well Services vykonávať povinnosti podľa Zmluvy z dôvodu trvania Vyšej moci.

11.2 V prípade ak nastane situácia v odseku 11.1 NAFTA Well Services je oprávnená predĺžiť termín dodania alebo vykonania Plnenia a Protistrana je oprávnená predĺžiť termín splatnosti Ceny o dobu trvania Vyšej moci. Strana, ktorá bola Vyššou mocou postihnutá, je povinná bezodkladne písomne informovať druhú Stranu, inak nebude mať nárok na uplatnenie svojich práv podľa tohto odseku.

12. OSOBITNÉ USTANOVENIA

12.1 Každé ustanovenie týchto Obchodných podmienok sa, pokiaľ je to možné, interpretuje tak, aby bolo účinné a platné podľa platných právnych predpisov. Pokiaľ podľa platných právnych predpisov nevykonateľné alebo neplatné, nebude tým dotknutá platnosť alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy alebo týchto Obchodných podmienok, ktoré budú i naďalej záväzné a v plnom rozsahu platné a účinné. V prípade takejto nevykonateľnosti alebo neplatnosti budú Strany v dobrej viere rokovať, aby sa dohodli na zmenách alebo doplnkoch Zmluvy, ktoré sú potrebné na realizáciu zámerov Zmluvy a nahradia jej nevykonateľné alebo neplatné ustanovenia.

12.2 NAFTA Well Services a Protistrana si uvedomujú skutočnosť, že Zmluva sa uzatvára na časové obdobie, kedy prebiehajú významné zmeny v slovenskej legislatíve a v legislatíve Európskej únie s priamym dopadom na tieto Obchodné podmienky. Ak sa počas platnosti alebo vykonateľnosti Zmluvy v dôsledku legislatívnych zmien podstatne zmenia podmienky zakotvené v týchto Obchodných podmienkach, NAFTA Well Services a Protistrana sa zaväzujú upraviť podmienky Zmluvy tak, aby bola zachovaná výhodnosť zmluvného vzťahu v rovnakom pomere pre obidve Strany.

12.3 Informácie obsiahnuté v Zmluve, informácie, ktoré si Strany vymenili v súvislosti so Zmluvou, s rokovaním o jej uzatvorení, ako aj všetky informácie, ktoré tvoria obchodné tajomstvo niektorej zo Strán a druhá zo Strán sa ich dozvedela v súvislosti s plnením záväzkov podľa Zmluvy sú prísne dôverné a žiadna zo Strán ich nesmie prezradiť alebo inak poskytnúť tretej osobe a ani ich použiť v rozpore s ich účelom pre svoje potreby bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Strany. Uvedené obmedzenia sa nevzťahujú na poskytnutie dôverných informácií poradcom Strany (napr. audítorom, právnikom) za predpokladu, že uvedení poradcovia budú viazaní povinnosťou mlčanlivosti prinajmenšom v rozsahu uvedenom v tomto odseku. Rovnako Strany berú na vedomie, že porušením ustanovení tohto odseku nie je prípad poskytnutia dôvernej informácie na požiadanie orgánu verejnej moci, prípad, kedy je poskytnutie dôvernej informácie Strane uložené všeobecne záväzným právnym predpisom a ani prípad, kedy je dôverná informácia verejne známa a k jej zverejneniu nedošlo porušením povinností uvedených v tomto odseku.

- 12.4 Protistrana je povinná oboznámiť sa s Obchodnými podmienkami, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť Potvrdenia. Zmeny a dodatky k Obchodným podmienkam musia byť potvrdené písomne Protistranou i NAFTAOU Well Services.
- 12.5 Všetky písomné oznámenia podľa týchto Obchodných podmienok sa podávajú doporučené, expresnou kuriérskou službou, faxom alebo e-mailom a považujú sa za riadne doručené ich doručením príslušnej Strane alebo v prípade oznámenia faxom alebo e-mailom po potvrdení úspešného prenosu príjemcovi, a to na Adresy, ktoré Strany uvedú v Objednávke a/alebo Potvrdení.
- 12.6 Tieto Obchodné podmienky boli vyhotovené v slovenskom a anglickom jazyku a oba texty majú rovnakú platnosť. V prípade akýchkoľvek rozporov medzi týmito verziami bude rozhodujúca verzia v slovenskom jazyku.
- 12.7 Tieto Obchodné podmienky sa riadia a vykladajú najmä v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení účinnom počas platnosti Zmluvy.
- 12.8 V prípade, že ustanovenia Zmluvy sú v rozpore s týmito Obchodnými podmienkami, platia a prednosť majú ustanovenia Zmluvy.

UPOZORNENIE: Tieto Obchodné podmienky sú výlučným vlastníctvom a know-how NAFTY Well Services, chránené zákonom a internými predpismi NAFTY Well Services. Žiadna právnická alebo fyzická osoba nemôže tieto Obchodné podmienky, alebo ich časť, kopírovať, publikovať, zverejňovať, cirkulovať, postúpiť inej osobe alebo inak použiť bez predchádzajúceho písomného súhlasu NAFTY Well Services. Ak Vám NAFTA Well Services tieto Obchodné podmienky nezaslala za účelom uzavretia Zmluvy, alebo ak ste ich obdržali omylom, vymažte ich prosím z Vášho elektronického systému alebo ich inak zneškodnite a zaslaním elektronickej odpovede alebo zaslaním písomného oznámenia (na adresu uvedenú vyššie pod definíciou „NAFTA Well Services“) to dajte prosím na vedomie NAFTY Well Services. Ďakujeme.